

Distr.: Limited
14 February 2000
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية الاجتماعية

الدورة الثامنة والثلاثون

٨-١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠

البند ٣ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

استعراض خطط وبرامج عمل الأمم المتحدة

ذات الصلة بحالة الفئات الاجتماعية

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، أندورا، إندونيسيا، آيرلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بنن، تايلند، جامايكا، الجمهورية الدومينيكية، جنوب أفريقيا، الدانمرك، سوازيلند، شيلي، الصين، غانا، غواتيمالا، فرنسا، الفلبين، فنلندا، الكاميرون، كندا، كوستاريكا، كولومبيا، لكسمبرغ، مالطة، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، هايتي، هولندا، اليابان، اليونان: مشروع قرار

متابعة السنة الدولية لكبار السن: الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

توصي لجنة التنمية الاجتماعية بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

إن الجمعية العامة،

* E/CN.5/2000/1

وإذ تشير إلى الجمعية العالمية للشيخوخة، التي عقدت في فيينا عام ١٩٨٢، واعتمدت خطة العمل الدولية للشيخوخة^(١)،

وإذ تعيد تأكيد أهمية مبادئ الأمم المتحدة المتعلقة بكبار السن المعتمدة بموجب قرارها ٩١/٤٦ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٤/٥٤ المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ والقرارات السابقة بشأن الشيخوخة والسنة الدولية لكبار السن،

وإذ تسلم بالمبادرات التي اتخذت والزخم الذي تولد، على جميع المستويات، بشأن التصدي للتحديات التي تواجه الشيخوخة وشواغل وإسهامات الشيخوخة وكبار السن عن طريق الاحتفال بالسنة الدولية لكبار السن، واقتناعاً منها بضرورة كفالة المتابعة العملية للسنة الدولية لكبار السن بغية الحفاظ على ذلك الزخم،

وإذ تشير إلى القرار ٢/٣٧ الذي اعتمدته لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها السابعة والثلاثين،

وإذ تضع في اعتبارها أنه عُهد إلى لجنة التنمية الاجتماعية، بموجب القرار ٢٤/٥٤، تنقيح خطة العمل الدولية للشيخوخة ووضع استراتيجية طويلة الأجل للشيخوخة،

وإذ تشير إلى العرض الذي تقدمت به في دورتها الرابعة والخمسين حكومة إسبانيا باستضافة جمعية عالمية ثانية للشيخوخة في عام ٢٠٠٢،

١ - تقرر أن تعقد جمعية عالمية ثانية للشيخوخة في عام ٢٠٠٢، بمناسبة الذكرى السنوية العشرين للجمعية العالمية للشيخوخة في فيينا، تكرر لإجراء استعراض عام لنتائج الجمعية العالمية الأولى فضلاً عن اعتماد خطة عمل منقحة واستراتيجية طويلة الأجل للشيخوخة، تتضمن استعراضاتها الدورية، في سياق مجتمع لكل الأعمار؛

٢ - تؤكد أن الجمعية العالمية الثانية ستولي، عند تحقيق هذه الأهداف، اهتماماً خاصاً، في جملة أمور، لما يلي:

(أ) اتخاذ المجتمعات تدابير عملية المنحى للاستجابة بصورة شاملة لعمليات الشيخوخة الجارية، على أساس أفضل الممارسات والدروس المستفادة خلال السنة الدولية لكبار السن، ومع مراعاة الواقع الاجتماعي والثقافي والاقتصادي لكل مجتمع؛

(١) انظر تقرير الجمعية العالمية للشيخوخة، فيينا، ٢٦ تموز/يوليه - ٦ آب/أغسطس ١٩٨٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.82.I.16)، الفصل السادس، الفرع ألف.

- (ب) الصلات بين الشيخوخة والتنمية، مع إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات ومنظورات البلدان النامية؛
- (ج) اتخاذ تدابير لوضع الشيخوخة في التيار الرئيسي لسياق البرامج الإنمائية العالمية الجارية؛
- (د) إقامة أشكال ملائمة للشراكة العامة/الخاصة، على جميع المستويات، لبناء مجتمعات لجميع الأعمار؛
- ٣ - تقبل عرض حكومة إسبانيا استضافة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، وتقرر أن تعقد الجمعية العالمية الثانية في إسبانيا في نيسان/أبريل ٢٠٠٢؛
- ٤ - تدعو جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، وأعضاء الوكالات المتخصصة، والمراقبين، وكذلك المنظمات الحكومية الدولية الأخرى، إلى أن تشارك، وفقا للممارسة المعمول بها في الجمعية العامة، على مستوى عال في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة؛
- ٥ - تدعو المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان الشيخوخة، فضلا عن مؤسسات البحوث وممثلي القطاع الخاص إلى المشاركة والإسهام في الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة وعملياتها التحضيرية، بما في ذلك القيام، في جملة أمور، بتنظيم اجتماع ودراسات تتصل بمواضيع الجمعية العالمية الثانية؛
- ٦ - تقرر أن تعمل لجنة التنمية الاجتماعية لجنة تحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، ومن ثم ستكون مفتوحة لمشاركة جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وأعضاء الوكالات المتخصصة والمراقبين، وفقا للممارسة المعمول بها في الجمعية العامة؛
- ٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يتشاور مع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية لالتماس آرائها بشأن التقدم المحرز والعقبات التي تعترض تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة، وكذلك المواضيع ذات الأولوية التي سيتم تناولها في خطة عمل منقحة واستراتيجية طويلة الأجل للشيخوخة؛
- ٨ - تدعو الأمين العام إلى إنشاء لجنة تقنية، تمول بالتبرعات، لمساعدته في إعداد مقترحات خلال العملية التحضيرية للجنة التنمية الاجتماعية؛
- ٩ - تؤكد أنه يتعين على اللجنة التقنية أن تكفل، في تكوينها، التوازن الجغرافي العادل بين أعضائها الذين سيعملون بصفتهم الشخصية، وإدماج معلومات أساسية متعددة

التخصصات، تشمل منظورات من المؤسسات البحثية والمنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان الشيخوخة والقطاع الخاص وكبار السن أنفسهم؛

١٠ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يشجع المشاركة النشطة لبرامج الأمم المتحدة وصناديقها والوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة في الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، ضمن أطر من بينها إطار لجنة التنسيق الإدارية وآلياتها الفرعية؛

١١ - **تدعو** جميع أجهزة منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها اللجان الإقليمية والصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة ومؤسسات بریتون وودز، إلى المشاركة في الجمعية العالمية الثانية وفي عملياتها التحضيرية؛

١٢ - **تشجع** الدول الأعضاء وغيرها من الجهات الفاعلة على دعم الأنشطة التحضيرية التي تضطلع بها الأمانة العامة لكفالة جودة نتائج الجمعية العالمية الثانية وتقديم التبرعات إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للشيخوخة لدعم الأنشطة التحضيرية للجمعية الثانية، بما في ذلك مشاركة أقل البلدان نموا في الجمعية؛

١٣ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين عن تنفيذ هذا القرار في إطار البند المخصص للتنمية الاجتماعية.